



---

Servizio stampa  
Casella postale, 9023 San Gallo  
+41 (0)58 465 29 86

---

Comunicato stampa – Medienmitteilung – Communiqué de presse – Press Release

---

San Gallo, 6 maggio 2017

**Nessun embargo**

## **Grande interesse per la giornata delle porte aperte del Tribunale amministrativo federale**

**In occasione del suo decennale di esistenza, il Tribunale amministrativo federale ha aperto sabato 6 maggio 2017 le porte della propria sede di San Gallo alla popolazione. L'evento ha richiamato circa 2'500 persone, che hanno colto l'occasione per gettare uno sguardo dietro le quinte del più grande tribunale della Confederazione.**

Sabato 6 maggio centinaia di palloncini hanno accolto i visitatori giunti alla sede del Tribunale amministrativo federale (TAF), alla Kreuzackerstrasse 12 di San Gallo, per la giornata delle porte aperte. Dalle ore 10 alle ore 16, in occasione del suo decimo anniversario di esistenza, il tribunale ha aperto le proprie porte a tutti coloro che desideravano visitare l'imponente edificio, realizzato nel 2012. Nel corso della giornata, 2'500 persone hanno potuto partecipare a un giro di visita guidato del tribunale. Il percorso ha condotto i visitatori sul tetto dell'edificio alto circa 50 metri, dal quale la vista spazia oltre la città e la campagna, le montagne e il lago di Costanza.

### **Un'idea della procedura di ricorso in materia d'asilo**

Per le persone interessate agli aspetti giuridici, il tribunale ha offerto a cadenza oraria sei diverse conferenze e dibattiti. Il fatto che queste manifestazioni si siano svolte in varie lingue (tedesco, francese e italiano) rispecchia la quotidianità del TAF, il cui personale utilizza per due terzi il tedesco come lingua principale, per un quarto (un centinaio di persone) il francese e per il 7 per cento (una trentina di persone) l'italiano. I temi delle manifestazioni spaziavano dal funzionamento del tribunale alla procedura di ricorso in materia d'asilo passando per le qualità che caratterizzano un buon giudice. I dibattiti sono stati moderati da Stefan Schmid, caporedattore del St. Galler Tagblatt, e dal giornalista Walter Eggenberger.

### **7500 cause all'anno**

Il TAF è sorto nel 2007 dalla fusione di 36 organizzazioni preesistenti allora subordinate ai dipartimenti della Confederazione. Insediatosi provvisoriamente a Zollikofen e Berna, nel 2012 si è trasferito a San Gallo nell'edificio in cui ha sede attualmente, realizzato dallo studio di architettura Stauer & Hasler di Frauenfeld. I suoi 72 giudici evadono in media 7500 cause l'anno. Circa

tre quarti delle sue decisioni sono definitive, mentre un quarto può essere impugnato dinanzi al Tribunale federale. Nel corso dei suoi dieci anni di esistenza, il TAF ha liquidato all'incirca 81 000 procedure, concernenti in particolare le strade nazionali, gli accordi in materia di concorrenza, la sanità pubblica e questioni di asilo.

### **Bilancio positivo**

Durante la giornata delle porte aperte, i giudici di ognuna delle sei corti e i collaboratori del TAF si sono messi a disposizione per rispondere alle domande dei visitatori interessati. I responsabili traggono un bilancio positivo della manifestazione. Jean-Luc Baechler, presidente del tribunale, è soddisfatto del grande interesse suscitato: «Il gran numero di persone presenti a San Gallo, provenienti anche dalla Svizzera romanda e italiana, dimostra l'importanza del Tribunale amministrativo federale per il nostro stato di diritto.»

### **Contatto**

Rocco R. Maglio, responsabile della comunicazione  
+41 (0)58 465 29 86 / +41 (0)79 619 04 83, [medien@bvger.admin.ch](mailto:medien@bvger.admin.ch)